

رینمایی ریسای پاراستی نیوده ولهتی له ئیرلهنده

ئیرلهندی
سیاسهت
پهناپهر ماف
ریکاره کان یاسا
خیزان بارودوخ
ریکاره کان پهگرتتهوه
پابهندییه کان پاراستن
گوچبهری پرسیار هکان
پهناپهر سیاسهت
ولانتنامه وهرگرتن
دهستبهرسه رکردن
ماف ریکاره کان
پهگرتتهوه
یاسا



UNHCR
The UN Refugee Agency

www.unhcr.ie

"نوسىنگەى كۆمىسىارى بالاي پەنابەرانى نەتمە بەگگرتووهكان" دامەزراوہىكى رىكخراوى نەتمە بەگگرتووهكانە كە راسپىزدر اوہ بۆ پاراستنى ئەو ئاوارە و پەنابەرانەى و لاتى خۇيان جى دەھئىل بۆ بە دەستەھىنانى سەلامەتى لە و لاتانى تر. نوسىنگەى نىشتىمانى UNHCR ى ئىرلەند بەرپرسى پاراستنى ماف و خۆشگوزەرانى پەنابەران و داواكارانى پەنابەرى و خەلكانى بى دەولەتى دانىشتووى ئىرلەندىن لە رىگەى رىنماى، راھىنان و پالپشتى بەرپرسان و پشتگىرىى حكومەت و برەو پىدانى باشتىرەن پىورەكانى نىودەولەتى لە بواری دانانى ياسا، سىياسەت و دىارىکردنى رى و شوین. ئىمە لە ھەندىك كەيسدا يارمەتى، پشتگىرىى يان راپىزكارى پىشكەشى پەنابەران، ئەو كەسانەى داواكارى پەنابەرى دەكەن، و خەلكانى بىدەولەت دەكەن.

لە دىسەمبەرى 2016، ياساىكى نوئ بە ناوى ياساى پاراستنى نىودەولەتى 2015 لە ئىرلەندە پەسەند كرا. ئەم ياساى رى و شوپىنىكى نوئى پاراستن دادەنەت بۆ پىشكىنى لىوہشاوى داواكارانى پاراستنى نىودەولەتى لە ئىرلەندە. ئەم نامىلكەى پوختەى گۆرانكارى بنەرەتى ياساى نوئ و پىرۆسەى نوئى پىدانى پەنابەرى لەخۆ دەگرت و بە ئامانجى يارمەتيدانى كەسانىك ئامادە كراوہ كە داواكارى پاراستنى نىودەولەتى لە ئىرلەندىن و ئەوانەى كار لەسەر داواكارىبەكانى پەنابەرى دەكەن.¹

دامەزراوہ پىرلەندەكان

ئەمانە ئەو رىكخراوانەن كە ھەلسەنگاندن دەكەن بۆ داواكارى پاراستنى نىودەولەتى تو.

نوسىنگەى پاراستنى نىودەولەتى (IPO- International Protection Office)

IPO، نوسىنگەى خزمەتگوزارى و لاتنامە و كۆچبەرى ئىرلەندە (INIS- Irish Naturalisation and Immigration Service) بەرپرسى ھەلسەنگاندنى داواكارانى پاراستنى نىودەولەتىيە. ياساى ئىرلەند پشتگىرى لە سەربەخۆى ئەو دەستە لە بەرپرسانى IPO دەكات كە بەرپرسى برىاردان لەسەر پاراستنى نىودەولەتى. بۆ پىشكەشكردنى داواكارى پەنابەرى لە ئىرلەندە، جگە لە پىشكەشكردنى داواكارى لە بەندەرى چوونەژوورەوہدا دەبى خۆشت سەردانى IPO بەكەت. IPO لە سەرمەتای 2017وہ بوو بە جىگرمەوى نوسىنگەى دەسەلات پىدراوى داواكارانى پەنابەرى (ORAC- Office of the Refugee Applications Commissioner). بۆ بەدەستەھىنانى زانىارى زىاتر سەردانى ئىرە www.ipo.gov.ie بکە

دادگای تىھەلچوونەوى پاراستنى نىودەولەتى (IPAT- International Protection Appeals Tribunal)

IPAT دادگایكى سەربەخۆیە. ئەم دامەزراوہى تىھەلچوونەوى بۆ كەسانىك دەكات كە IPO پىشنىارىكر دووہ نابى پاراستنى نىودەولەتى (دوخی پەنابەرى يان پاراستنى لاوہكى) وەرگرت. ئەم دامەزراوہى لە سەرمەتای 2017وہ بوو بە جىگرمەوى دادگای تىھەلچوونەوى پەنابەرى (RAT). بۆ بەدەستەھىنانى زانىارى زىاتر سەردانى ئىرە www.protectionappeals.ie بکە

¹ ناگادار كەرنەوہى وازھىنان: ئەم نامىلكەى تەنبا بۆ زانىارى پىدنا، ئامۆزگارى ياساى لەخۆ ناگرت و لەوانەى بەى ناگادار كەرنەوہى پىشوو بگۆردىت. بۆ بەدەستەھىنانى زانىارى زىاتر سەردانى نامىلكەى زانىارى نوسىنگەى پاراستنى نىودەولەتى تايبەت بە داواكارانى پاراستنى نىودەولەتى www.ipo.gov.ie بکە

گرنترین گۆرانکاریی پەسەندکردنی دەرخواو لەلایەن یاسای پاراستنی نیودەولەتی 2015 شیوازیکی نوێی تاکە بۆ هەلسەنگاندنی داواکاریەکانی پاراستنی نیودەولەتی. واتا مافی پەنابەری، پاراستنی لاوەکی و مانەوە پیکەو لە چوارچێوەی هەمان ریکار پشکینی بۆ دەکریت. ئەمە رێگری دەکات لە دواخستنی درێژخایەن لە ریکاری پەنابەری.

دۆخی
پەنابەر

پاراستنی
لاوەکی

مۆلەتی مانەوە

ریکاری تاک

پروۆسەیی پیشکەشکردنی داواکاری

ئەم هیلکارییە پوختەیی پروۆسەیی نوێی داواکارییە لە ئێرلەندە و دەبێ پیکەو لەگەڵ دەقی باسکر اودا بۆ هەر قۆناغێک بخوێندریتەو. هیلکاری روونکراوەی زیاتر لە پشتەو هی ئەم پەرەبەدا هاتوو.

قۆناغی 3

پرسیارنامە

قۆناغی 2

چاوپیکەوتنی سەرەتایی

قۆناغی 1

پێدانی داواکاری بە
نووسینگەیی پاراستنی
نیودەولەتی

قۆناغی 4

چاوپیکەوتنی تاکەکەسی

قۆناغی 5

بریار

گەر سەرکەوتوو بوو

قۆناغی 7

گەر تێهەڵچوونەو سەرکەوتوو
نەبیت ، پێداچوونەو بە بریاری
مۆلەتی مانەوەدا بکە

قۆناغی 6

گەر تێهەڵچوونەو سەرکەوتوو
نەبیت بۆ دادگای تێهەڵچوونەو
پاراستنی نیودەولەتی

دۆخی پەنابەری،
پاراستنی لاوەکی
یا
مۆلەتی مانەوە

قوناغی 1 پیشکش کردنی داوکاری پاراستنی نیودهولتهی

دهکری داوای پاراستنی نیودهولتهی بکهیت له IPO لهسەر سنووری ولاتهکه یان لهناو ولاتهکهدا بیت. دهکری داوای پاراستنی نیودهولتهی بکهیت بۆ خۆت و / یان بۆ ئهو مندالانته که سهرپهرشتیان دهکهیت و تههمنیان ژیر 18 سالانه. گهر مندالهکانته لهدایکبووی ئهم ولاته بن یان له ماوهی پرۆسهی داوکاری پاراستن بینه ناو ئهم ولاته، بهشیومهکی ئوتوماتیکی داوکارییهکهت ئهوانیش دهگریتهوه، مهگهر ئهوانهی که هاوولاتی ئیرلهنده بن. وهک داوکارییک که مندالت همیه زور گرنگه کیشهکانی پهنابری مندالهکانیشت لهگهل کیشهکانی خۆندا باس بکهیت.

Tusla، دهزگای مندال و خیزان، دهکری داوای پاراستنی نیودهولتهی بکات بۆ ئهو مندالانهی بی سهرپهرشتن.

قوناغی 2 چاوپیکهوتنی سهرهتایی

گهر داوکاری پاراستنی نیودهولتهی له سنووری ولات، بۆ نمونه له فرۆکهخانه یان له بهندهر پیشکش بکهیت، کارمندی کۆچ و / یان کارمندی IPO لهوانهیه وتووێژت لهگهل بکات. ئهم چاوپیکهوتنه به ئامانجی بهدهستهینانی زانیاری سهرهتایی وهک ناسنامه، ولاتی لهدایکبوون، ریگهی گهشت بۆ ئیرلهنده و بنهما گهستهکانی داوکردنی پاراستنی نیودهولتهی جیبهجی دهکریت. گهر چاوپیکهوتنی سهرهتایی له سنووری ولاتدا جیبهجی نهکریت، IPO ئهمه دهکات.

له چاوپیکهوتنی سهرهتاییدا دهردهکهوتیت ناخۆ داوکارییهکهت قیوول دهکریت یان نا. واتا کارمندی IPO بریار دهوات ناخۆ دهتوانیت داوای پهنابری بکهیت له ئیرلهنده یان نا. گهر له ولاتانی تری ئهندامی یهکیتی ئهروپا EU مافی پهنابری یان پاراستنی یارمهتیت پیدرابیت، یان له ولاتانی دهرموهی EU مافی پهنابریت و مرگرتیبت و ریگات پی دهوات بگهریتهوه ئهوی که تییدا تو پاریزراو دهبیت، لهوانهیه نهتوانیت داوای پهنابری له ئیرلهنده پیشکش بکهیت

گهر داوکارییهکهی من قیوولکراو نهبیت، چی روو دهوات؟

IPO نامهیهکهت بۆ دهردهکات که بریاری خۆی، هوکاری دهرکردنی و کاتی دیاریکراو بۆ تیههلهچونهوه بۆ IPAT لهخۆ دهگریت. داوای تیههلهچونهوه بۆ IPAT تهیا به نووسراو دهبیت.

گهر له سنووری ولاتدا چاوپیکهوتنی سهرهتایی لهگهل کرابیت، دواتر ئاراسته دهکریت برۆیت بهروو بینای IPO. له IPO پهنجهمۆری خۆت و کهسانی ژیر سهرپهرشتی تو دهکریت و وینهی فۆتوگرافیتان بۆ دهگریت. ئهم زانیاریانه و مردهگرین به مهبهستی پشتراستکردنهوی ناسنامه و دیاریکردنی ئهمه که ناخۆ یاسای دوابلین دهگریتهوه یان نا له کهیسهکهت.

پاشان بروانامهی نیشهجیوونی کاتی دهردهکریت. نامازه دهوات بهوهی که مافی مانهوت له ئیرلهنده دهبیت بۆ داوکاری پاراستنی نیودهولتهیت له ئیرلهنده. ئهم بروانامهیه پیناسهی فهرمی نییه بهلام دهبی همموکات لهگهلندا بیت. لهوانهیه ئهم بروانامهیه نوئ بگریتهوه له ماوهی کاتی لئیرسینهوه بۆ داوکاری پاراستن پیویست بکات.

قوناغى 3 پرسنامە

كارمەندى IPO پرسىيارنامە و نامىلكەيەكى زانىيارىت دەمخاتە بەردەست لەسەر شىۋازى تاك دەبى ئەم پرسىيارنامەيە پىر بىگەر ئىنيەوہ بۆ IPO. زۆر گرنگە بەر لە پىر كىرەنەوہى پرسىيارنامە نامىلكەى زانىيارى بخوئىنيەوہ و گەر پىئويست بىكات راۋىژكارىيى ياساىي وەربىگىرەت.

پىئويستە پرسىيارنامەكە بەتەواوتى پىر بىگەر ئىنيەوہ و زانىيارىيى ورد و رىكى پەيوەست بە پىداۋىستىيى پاراستنى ئىئودەۋلەتى پىشكەش بىكەيت. گەر تىنەگەپىشتىت لە ھەر كام لە بەشەكانى پرسىيارنامەكە، داۋاى ھاۋكارى، لە پارىزەرەكەت بىكە.

گەر دەكرىت، دەبى پرسىيارنامەكە لە ماۋەى 20 رۆژى كار كىردن پان 4 ھەفتەدا بىنرىيەوہ. ئەمە ھاۋكارىيى IPO دەكات لە لىكدانەوہى داۋاكارىيەكەت بەباشترىن شىۋە. گەر بۆ پىر كىرەنەوہى پرسىيارنامەكە پان پىر كىردن لەگەل پارىزەردا كاتى زىاترت پىئويست بىت، IPO دەرفەتى پىئويست پىدەدات. گەر ئەمە توش بىگىرەتەوہ قسە لەگەل پارىزەرەكەت بىكە پان راستەوخۇ پەيوەندى بىكە بە IPO و ئاگادارىان بىكەوہ (زانىيارى پەيوەندى لە لاپەرەى 21 دا ھاتوہ).

پىئويستە ھەر بەلگەنامەيەكى پىشتىگىرى كە بە پەيوەستىان دەزانىت بە داۋاكارىيەكەتەوہ پىشكەشەشيان بىكە. ئەم رىسايە زانىيارى پەيوەست بە داۋاكارىيەكەت بۆ مۆلەتى نىشەتەجىبوون لەخۇ دەكرىت.

قوناغى 4 چاۋپىكەوتنى تاكەكەسى

IPO بە ناردنى نامەيەك ئاگادارى كات و شوئىيى و توۋىژت دەكاتەوہ. گەر پىئويست بىكات ئامادەكارى دەكرىت بۆ نامادەبوونى وەربىگىرى ھاۋكات. گەر پاش پىشكەش كىردنى پرسىيارنامە زانىيارى و/پان بەلگەى تىرت بىگاتە دەست دەبى لانىكەم ھەفتەيەك زووتر لە كاتى دىيارىكر اۋى و توۋىژدا پىشكەشەشيان بىكەيت.

كۆبوونەوہى و توۋىژ دەرفەتتىكى باشە بۆ باس كىردنى ھەموو ھۆيەكانى پىشكەش كىردنى پەنا بەرى لە ئىرلەند. رۆژى و توۋىژ دۇنيا بە كە تو و وەربىگىرەكەت لە و تەكانى يەكتر تىدەگەن.

گەر لە تىگەپىشتىتى و تەكانى وەربىگىردا كىشەت ھەبوو، بابەتەكە لەگەل بەر پىرسى چاۋپىكەوتنى IPO دا باس بىكە. بەر پىرسى چاۋپىكەوتنى IPO پىشتىر پرسىيارنامە پىر كىرەكەتى خوئىندوۋەتەوہ و لەگەل كەپسەكەتدا ئاشنايە. گەر بۆ تىگەپىشتىتى پرسىيارەكانى چاۋپىكەوتنى IPO كىشەت ھەبوو، داۋا بىكە پرسىيارەكانت بۆ دووبارە بىكاتەوہ. ئەركى تۆپە گۆرانكارىيى پەيوەست بە داۋاكارىيى مۆلەتى مانەوہ كە بەر لە رىكەوتى نامادەكەردنى راپۆرتى وەزىر بۆ دەركەردنى بىريارى مۆلەتى مانەوہ روو دەدات بە وەزىر رابىگەپىشتىت.

گەر بەتەوئ زانىيارىيى زىاتر لەسەر داۋاكارى مۆلەتى مانەوہ پىشكەش بىكەيت، دەتوانىت لە چاۋپىكەوتنەكەدا ئەمە بىكەيت. تاكوو بەر لە رۆژى و توۋىژ و تەنانەت لە رۆژى و توۋىژىدا تو پان پارىزەرەكەت دەتوانن زانىيارىيى پىئويست بە داۋاكارىيەكەت بە نووسراو پىشكەش بىكەن.

بەر پىرسى چاۋپىكەوتنى IPO لە كۆبوونەوہى و توۋىژ راپۆرت نووسراو ئامادە دەكات. لە كاتى دىيارىكر اۋى لە چاۋپىكەوتنەكەدا، بەر پىرسى و توۋىژ داۋات لىدەكات پىداچوونەوہى روونووسى و تەكانت بىكەيت و گەر پىئويست بىكات راست كىردنەوہ پان روون كىردنەوہى پىئويست پىشكەش بىكەيت. پاشان داۋات لىدەكرىت بە واژۇردن وردىبىنى تۆمارى چاۋپىكەوتنەكە پىشتراست بىكەپەوہ. گەر ھەر شىتتىك لە تۆمارى چاۋپىكەوتنەكە بابەتى ھەلە پان ناتەواۋى ھەبىت، بەر پىرسى و توۋىژ ئاگادار كەوہ و كىشەكە بە يارمەتى يەكتر چارەسەر بىكەن.

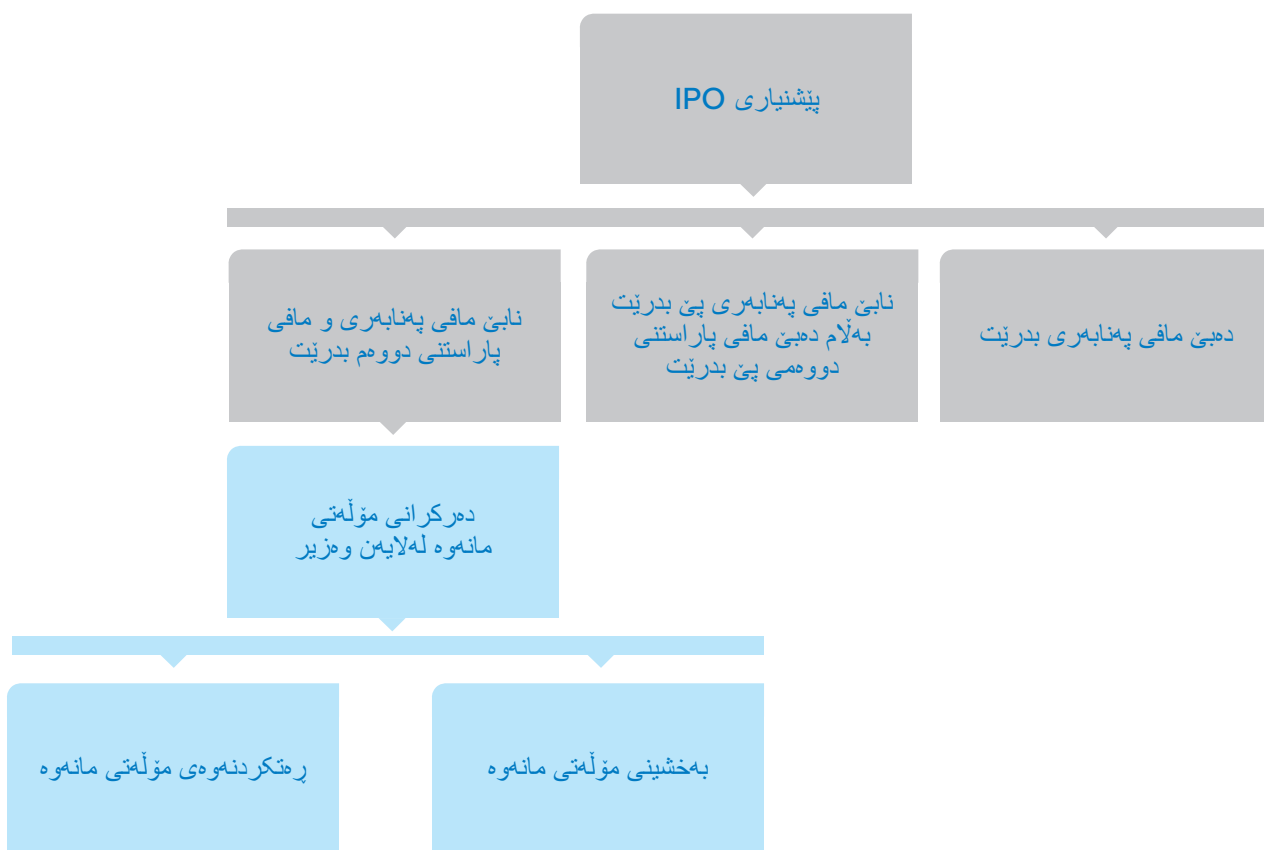
گەر ئارەزووتە دەتوانىت داۋا لە پارىزەرەكەت بىكەيت لە چاۋپىكەوتنەكەدا ئامادە بىت، ھەر چەندە، ئەمە كارىكى ئاساىي نىيە. پارىزەر

دهتوانیت بهر له وتووېژه کېدا نوینه رایعتیت بکات. گهر تومندالیکې بئ سهر پهرشت بیت سهر پهرشته کېت یان نوینه رای TUsla دهتوانیت له وتووېژه کېدا ناماده بیت. دهکړئ تهنیا له بارودوخی نائاسابیدا، بؤ نمونه نهخوش کهوتنی تو، وتووېژ دوا بختیت. زور گرنکه نهگهر ناتوانیت له ریکهوتی دیار یکر اودا له چاوپیکهوتنه کېدا ناماده بیت، دهستبهجی بابهته به IPO رابگهینه. له بارودوخی زور دهگمندا لهوانیه وتووېژ ههلبوه شپتهوه.²

قوناغی 5 دهکردنی بریاری IPO

پاش وتووېژه که، IPO هه موو زانیار بیهکانی په یوه ست به که یسه کېت ره چاوده کات. نه مه تو ماری چاوپیکهوتنه که یه و پرسیر نامه ی پرکراوش لهخو دهکړیت. گهر له ماوه ی شمش مانگدا پیشنیاریک نهکړیت، دهتوانیت داوای ریکهوتی مه زنده کراوی دهکردنی بریاری IPO بکیت.

نهگهری ناکامی جیاواز بؤ پیشنیاریک له خشته ی خوار هودا باس کراوه. له نامه ی راگه یانندی پیشنیاردا هویهکانی باسکردنی پیشنیاری تاییهت له سهر که یسه کېت باس دهکړیت. هه ندئ له نهجامهکانی پیشنیار لهوانیه کاریگهری هه بیت له سهر ماوه ی هه ر تیه لهچوونه هویهک و نایا داداگاییکردنی زاره کی له بهر دم IPAT دا ریگه پندراوه یان نا.



² بؤ بهدسته پنهانی زانیاری زیاتر سهردانی بهشی 4.5.12 بکه له "نامیلکه ی زانیاری نووسینگه ی پاراستنی نیوده ولته ی تاییهت به داواکارانی پاراستنی نیوده ولته ی".

به پۆستی تاییهتی پیشنیار بۆ تو و/ یان پاریزمیری تو دهنیدریت. گهر IPO پیشنیار بکات که مافی په نابهریت پیبدریت، وهزیری دادومیری و یهکسانی ("وهزیر") له ماوهی چهند ههفتهدا بروانامهی په نابهریت بۆ دهرهکات. له بارودۆخی زۆر دهگمهندا "وهزیر" لهوانهیه په پهرموکردنی پیشنیاری IPO رهت بکاتهوه گهر داواکار به مهترسی ئاسایش دهستنیشان بکریت.

گهر مافی په نابهریت پیبدریت به لام پاراستنی یارمهتیت پیبدریت، دوبارهش دهوانیت بۆ وهگرنتی مافی په نابهری ئیستاش مافی تیهههچوونهوت ههیه پیشکش بکهیت به IPAT. گهر نه مافی په نابهری و نه پاراستنی یارمهتیت پیبدریت، "وهزیر" بریار دهوات ناخۆ مۆلهتی مانهوت بداتی یان نا. جیا له بریاری پیدان یان پهنهانی مۆلهتی نیشههجهیبون به تو، دوبارهش دهوانیت تیهههچوونهوت بۆ بریارهکهی IPAT بکهیت لهسهر قبوولنهکرانی پاراستنی نیودهولهتی.

ئهگهر داواکاری مافی په نابهری و/یان پاراستنی یارمهتیت پهسهند نهکریت، کۆپیهکی توماری چاوپیکهوتنهکه و وتیهه سهبارهت مافی پیداهچوونهوت بۆ دادگای تیهههچوونهوتی پاراستنی نیودهولهتی دهکۆپیه بهر دهستت. ههروهها زانیاریت لهسهر پرۆسهکه به دهست دهگات لهگهه فورمیکه تیهههچوونهوت بۆ پیشکشکردنی تیهههچوونهوتیه. بۆ هیلکاری چروپیری زیاتر لهسهر ئهگهری ئاکامهکانی داواکاریهکهت، تکایه له پشتهوهی ئهم په رهی زانیاریهههاتوووه.

قوانعی 6 داوای پیداهچوونهوت بۆ دادگای تیهههچوونهوتی پاراستنی نیودهولهتی

گهر IPO پیشنیار بکات که تو مهجی پیویستت نییه بۆ وهگرنتی مافی په نابهری یان پاراستنی یارمهتی، دهوانیت داوای پیداهچوونهوت بۆ ئهم پیشنیاره رادهستی IPAT بکهیت. رهتبوونهوتی داواکاری مۆلهتی مانهوت بایته هۆی مافی داوای پیداهچوونهوت بۆ IPAT.

دهبی فورمی تیهههچوونهوت پر بکریتهوه و له ماوهی کاتی دیاریکراودا که له نامهی پیشنیاری IPO دا باس دهکریت، رادهستی IPAT بکریت. بهیپی ئهنجامهکانی ناو نامهی پیشنیاری IPO دهکری داوای دادگاییکردنی زارمکی بۆ تیهههچوونهوت بکهیت.

ریکهوتی کۆبوونهوتی لئیرسینهوت به داوای پیداهچوونهوتیه پیت رادهگهیندریت. له رۆژی دادگاییکردندا گهر نامادهبوونی وهگرنتی پیویست بکات، دهبی دلنیا بیتهوه که و تو وهگرنتی له مهبهستی یهکتر تیدهگهن. گهر بۆ تیگهههستن له وتهکانی وهگرنتی کیشهت ههیه، بابهتهکه له لای فهرمانبهری دادگای تیهههچوونهوت باس بکه. له کۆبوونهوتی دادگاییکردندا جگه له تو، پاریزمیری یان راویژکاری یاسایی barrister تو و فهرمانبهری دادگا، یهکیک له ههندهمانی IPO اش ناماده دهبیت. فهرمانبهری دادگا لهوانهیه داوا بکات شایهتخال له دادگادا بۆ شایهتی دان لهسهر لایهنهکانی داواکاری پیاریزیت.

گهر IPAT پیشنیاری نهزینی IPO هههوشینینهوت، "وهزیر" بروانامهی پاراستنی پهیهوست، واتا دۆخی په نابهری یان پاراستنی یارمهتیت بۆ دهرهکات واتا مافی په نابهری و مافی پاراستنی دووهمی.

گهر له IPO مۆلهتی مانهوت بگاته دهستم و بههوی نارهزایی خۆم دهربرم به پیشنیاری پهنهکرانی مافی په نابهری یان پاراستنی یارمهتی، دهبی چی بکهم؟

گهر مۆلهتی مانهوت پیبدریت، دوبارهش دهوانیت تیهههچوونهوت بکهیت بۆ پیشنیاری IPO لهسهر نهبهخشرانی پاراستنی نیودهولهتی. دهوانیت مۆلهتی مانهوت له فهرمانگهی تومارکردنی کۆچههری شوینی خۆندا تومار بکهیت.

قۇناغى 7 پىداچوونەھەي مۇلەتى مانەھە

گەر "وەزىر" مۇلەتى مانەھەت نەداتى و نارمزايتىيەكە بۇ IPAT ئاكامىكى نەبىت، گەر پاش دەرکردنى بىرىرى سەرەتايى زانىارى نويت پىشكەش كىرىت "وەزىر" پىداچوونەھەي بىرىرى نەبەخشانى مۇلەتى مانەھە دەكات. فۇرمى پىداچوونەھەي مۇلەتى مانەھەت پىدەدرىت كە دەبى پىرى بىكەمەھە. بۇ پىدانى زانىارى نوي تەنبا 5 رۇزى ئىشكرىن ت ھەبە. كەواتە، دۇنباھە لەھەي كە ھەر بەلگەبەكى پىويست پىشتر ئامادە بىكە بۇ پىشكەش كىرىن. گەر بارودۇخى تۇ لە ماھەي دەرکردنى بىرىرى سەرەتايى "وەزىر" لەسەر مۇلەتى مانەھە و دەرکردنى بىرىرى IPAT لەسەر نارمزايتىيەكەت بگۇردىت و تۇ زانىارى نوي و پەبەھەست پىشكەش بىكەيت لەسەر پىداچوونەھەي مۇلەتى نىشتەبىبون دەبى زۇر خىرا ئەوان پىشكەشى "وەزىر" بىكەيت.

گەر نەبەخشانى مۇلەتى مانەھە بەپىچەوانەي قەدەغەكردى نارنەھەي ناچارى بىت، "وەزىر" لەوانەبە مۇلەتى مانەھەت بداتى (بۇ بەدەستەينانى زانىارى سەردانى 7. پىسبارە باوەكان بىكە).

مافهكانى من چين؟

مافى تۆ بهم شيوهيه:

ئەگەر تۆ داواكارىكى مافى پاراستنى ئىودەولمتى بيت مافهكانت بهم شيوهيهى خوارهويه:

- مؤلەت بۆ هاتنهناو و مانهوه له ئيرلەند له كاتى لئيرسینهوهى داواكارى پاراستنى ئىودەولمتى له IPO و هەر تتههلهچوونهويهك بۆ IPAT
- مافى سوودوهرگرتن له راوئىژكارى ياسايى و خزمەتگوزارى پارىزەرىك
- مافى سوودوهرگرتن له ناكارى شايسته، ريز و دادومرى له ماوهى له شيوازى تاكدا
- مافى پيشكهشكردى بهلگه و دوكيومنتى نووسراو به "وزير" لهسەر داواكارى پاراستن
- بهكارهينانى وەرگىركاتى پئويست بيت بۆ دهستهبهركردنى دلئايى پهبهنديهكان
- مافى نهئىپاريزى
- مافى بهدهستگهيشتنى زانبارى نووسراوهى پهبهست به وتوويز، بريار يان ناگادارى پهبهست به داواكارى پاراستنى ئىودەولمتى
- مافى پهبهمنى گرتن لهگهڵ UNHCR

راوئىژكارى ياسايى له ريگهه دهستهه راوئىژكارى ياساييهوه (LAB) پيشكەش دهكرىت. ئەوان بهكەك له پارىزەرانى خويان يان بهكەك له پارىزەرانى تايبهتى كه لهگهڵ ئەواندا هاريكارى دهكات، دهخهنه بهردهستت. LAB (دهستهه راوئىژكارى ياسايى) ناچاره ههموو داواكارنى پاراستنى ئىودەولمتى به راوئىژكردى ياسايى پيشومخت ناگادارى ههموو لايهنهكانى داواكارهكەيان بكاتوه. ئەمه لهوانهيه زانبارى پيدانى پيشهكى بهر له پرکردنهوهى پرسيارنامه و راوئىژى بهر له وتوويز بگريتهوه. له راوئىژى بهر له چاوپيکهوتندا لهسەر تايهتبهنديهكانى داواكارى تۆ بهپى پرسيارنامهه پرکراوه رينمايى ياسايى پيشكەش دهكرىت. ناوهندى ياسايى سهربهخوى نهجمهنى كوچبهرانى ئيرلەند گەر پئويست بکات راوئىژكارى ياسايى پيشهكى پيشكەش دهكات. ئەگەر تواناي دارايى ههبيت تۆ ههروهادهتوانى خزمەتگوزارى پارىزەرىكى تايهت بهكار بئيت.

بهپى دوخى داواكارىبهكانت، لهوانهيه بهتويت وەرگريک به رهگهزى ديارىکراو له چاوپيکهوتنهكه يان دادگايىکردنى تتههلهچوونهوه ئاماده بيت. پئويسته له يهكهم دهرهفت IPO و/يا IPAT ناگادارى ئەم بابته بهكه بۆ ئەوهى ئەوان بتوانن ئەگەر بکرىت ئەم پيداويستبانه دهستهبهر بکن.

ههموو زانبارىبهكانى تايهت به داواكارى تۆ به نهئى پروسه دهكرىت و ناخرىته بهر دهستى دامهزاومكانى ولاتى خۆت/شوينى نيشتهجىبوونى تۆ يان نوينهرانى ولاتهكەت له ئيلانده.

ئەركى من چىيە؟

ئەركى تۆ ئەمانەي خوارە دەگرتەو:

• لەبەر چاوغرتنى ياساكانى ئىرلەند

ئەمە ماناى ئەوئە دەبى رىز داننىت بۆ ياسا و رىساكانى ئىرلەند.

• ئەركى ھاوکارىکردن

وئەك داواكار، تۆ دەبى لە شىوازى تاك لە پروسەي كارکردن لەسەر داواكارى پاراستنى خۆت و پروسەي داواي پىداچوونەو بۆ بىر يارىك كە دەردەكرىت ھاوکارى بكەيت. ھەروەھا دەبى لە يەكەم دەرفەتى گونجاو ھەموو زانىار بىيەكانى پىويست بۆ سەلماندى راسنىي داواكار بىيەكەي خۆت پىشكەش بكەيت و راسنگۆ بىت. ھاوکارى نەکردن لەوانەيە ئەنجامى ھەلسەنگاندنى داواكارى پاراستنى تۆ بخاتە ژىر كارىگەرى.

پاباندبوونەكانى رىكارەكان

بەشەك لە ئەركى تۆ ھاوکارىيە كە پاباند بىيەكانى خوارە دەگرتەو:

أ. بەجى نەھىشتن يان ھەول نەدان بۆ بەجىھىشتنى ئىرلەندە لە ماوئە جىيەجىكردى رىكارى تاك، بەبى وەرگرتنى رەزامەندى لە وەزىر؛

ب. راگەياندنى نووسراوئە ناوئىشانى يان گۆرانكار بىيەكانى ناوئىشان بە "وەزىر" بە زووترىن كات؛

ج. رەچاوكردنى ھۆشدار بىيەكان وئەك مەرجهكان بۆ نىشتەجىبوون يان مانەوئە لە شوئىنىكى دىارىكارا لە ئىرلەندە و /يان راپورتدان لە ماوئە كاتى دىارىكارا بە ئەفسەرى كۆچكردن يان ئامادەبوونى رىكوپىك لە وئىستگەي گەردە Garda (پوليس) دىارىكارا؛

د. ئامازەكردن بە ناو، ناوئىشان، وئالتنامە و ژمارە پىناسەي كەسى ئامازەكارا لەسەر بروانامەي نىشتەجىبوونى كاتى لە ھەموو نامە نارەنەكان لەگەل IPO يا IPAT؛

ه. رەچاوكردنى دروستى دەربارەي داواكارى پاراستنى نىودەولتەي و پىركردنى پىرسىارنامە لەگەل زانىارى پەيوەندىدار لەگەل ئەنجامى داواكار بىيەكە؛

و. ھىشتنەوئەي كۆپى ھەموو ئەو بەلگانەي كە IPO و IPAT بۆ تۆ دەنرىت يان تۆ بۆيان دەنرىت.

نأخو دهتوانم لهو ماوهیهدا کار بکهه که داواکاری من بو پاراستنی نیودهولتهی توتوی دهکریت؟

ئهگهر له ماوهی 6 مانگدا بریاری پهپوهندیار به داواکاری پاراستنی خوتان له IPO وهرنگرتبیت و ئهم دواکوته به هوی کردهوکانی خوتان نهیت، دهتوان داوی وهرگرتنی مؤلتهی کار بکهه. بو دهستهبرکردنی زانیاری زیاتر سهردانی ئهم ناویشانه بکهه: www.inis.gov.ie

زانیاریهکانی دیکه پهپوهندیار

پیشهنگی

IPO رهنگه هندیک له دواکاریهکان پیشهنگی بدات. ئهمه مانای ئهوهیه بو هندی داواکارهکان زووتر له کهسانی دیکه کاتی چاوپیکهوتن دیاری دهکریت. ئهمه به واتای دیاریکردنی ئهجامی ههلسهنگاندنی داواکاری یان بوونی گهرهنتی تایبته نییه بو وهرگرتنی داواکاری ئهم جوره کهیسانه.

به هۆکاری دیارکراو لهوانهیه کهیسکه پیشهنگی بدریت. بو نمونه کهیسی داواکارانی سهرووی 70 سال (و ئهندامی گروپی خیزانی نهبن)، مندالانی بی سهپرشت، بو هۆکاری تهنروستی مهنرسیدار یان بههوی ولاتی و لاتنامهکهت (سوریا، ئیریتریا، عیراق، ئهفغانستان، ئیران، لیبیا و سومالیا).

IPO، به یارمهتی UNHCR، زانیاری پیشهنگی داواکاری تایبتهی دهرکردووه بو جوری دیاریکراوی داواکاری که لیره بهردهستن: http://www.ipo.gov.ie/en/ipo/pages/prioritisation_applicants

وازهینان

تو دهتوانی له ههر کات بهر له نامادهبوونی راپورتی تایبته به داواکاری تو له IPO یان دهرکردنی بریای له IPAT، داواکاری پاراستنی خوت وهربگریهوه یان داوی پیداجوونهوه بکهیت. پیویسته بهر وازهینان لهگهل پاریزهکهت راپوژ بکهیت و ناشنا بیت لهگهل ئهو دۆخهی که بو تو و کهسانیک که لهژیر سهپرشتهی تودان له ئهجامی وازهینانهکه بهدی دیت. به راگهیانندی وازهینانی تو، ههلسهنگاندنی داواکاری تو کوتایی پندیت و "وهزیر" ئیترمافی پهنابهری یا پاراستنی دوهمی به تو نابهخشیت.

له هس قوناغيك له شيوازی تاكدا دهنوانيت نارنوزومهندانه-بگهريتهوه بو ولاتي خوت/شويني نيشتهجيپووني خوت. نهگه داواكارى گهراڻهوهي نارنوزومهندانهبيت، لهوانهيه بتواني سوود وهرگريت له يارمتهى و رينمايي "ريکخراوهي نيودهولتهى کوچپهري" (IOM)، بو نمونه يارمتهى-تيچووي سهفسر. يهکهي گهراڻهوهي نارنوزومهندانهINIS يش لهوانهيه يارمتهى تو بدات.

بو بهکارهيناني دهرفتهى گهراڻهوهي نارنوزومهندانهله ماوهى هلسهنگاندني داواكارى پاراستنى نيودهولتهى، دهبي داواكارى پاراستنى نيودهولتهى له IPO يا داواكارى پيداچونهوهى خوت له IPAT وهرگرپوه. نهگه داواكارى پاراستنى نيودهولتهى تو له نيرلنده پهسند نهكرت و بو تو مولتهى مانهوه دهرنهكرت، "وزير" له کوتايي پرؤسهكه تاگادارت دهكاتمهوه له تواناي گهراڻهوهي نارنوزومهندانهبو ولاتي خوت/شويني نيشتهجيپووني خوت. بو بهدهستهيناني زانبارى زيائر سهرداني <https://www.youtube.com/watch?v=eX7GarY2rUE> بکه

ياساي يهکيتي نهوروپاي-دوبلن

ياساي يهکيتي نهوروپاي دوبلن دهرگايهکي ياسايه كه ديارى دهکات کام ولات دهبي هسستيت به نهجامداني داواكارى پاراستنى نيودهولتهى تو. کاتيک داواكارى پاراستنى نيودهولتهى پيشكش دهکيت، IPO پهريهک داگرى زانبارى تايهت به ياساي يهکيتي نهوروپاي دوبلن دهخاته بهر دهستت. پيوسته كه هم پهريه زانباريه به وردى بخوښتهوه چونكه لهوانهيه ولاتي نهانداني ديکه بهرپرس بيت بو نهجامداني هلسهنگاندني داواكارى تو، بهتايهت نهگه خزم وکسهى تو نيشتهجيني ولاتاني ديکهى نهانداني يهکيتي نهوروپا بن. نهگه داواكارى تو لهزيرياساي يهکيتي نهوروپاي دوبلن بيت، پهريه زانبارى ديکه دهخريته بهر دهستت دهربارهى پرؤسهى دوبلن و کارپهري نهو لهسهر كهيسهکمت.

دووپاتکرڼهوهى داواكارى بو پالپشتى نيودهولتهى

نهگه مافي پهناپهري و پاراستنى لوهکي نهبهخسراوه به تو و داواكارى تو داخراييت، بو پيشكشکردني داواكارى دووباره يان دووپاتکرڼهوهى پاراستنى نيودهولتهى له نيرلنده پيوستهت به مولتهى "وزير" دهبيت. بو بهدهستهيناني مولتهى بو پيشكشکردني داواكارى دووباره نامه بنووسه بو "وزير". هوکارهکاني كه دهبي رهچاو بکرين نهمانهى خوارموه دهگرپتهوه:

أ. له کاتي پيشكشکردني داواكارى پيشووهوه، زانبارى نوى بهدهست هاتبيت كه بتوانيت کارپهري بهرچاوى ههبيت لهسهر رهوتى پهسندکردني شياوى تو بو وهرگرنتى پاراستنى نيودهولتهى و تو نهتوانى بيت هم زانباريانه له قوناغى سهرتايي داواكارى پيشوو پيشكش بکهيت.

ب. نهگه داواكارى پيشووى تو بههوى كهترخههى بي نهغهستى تو له بهدوادچوون وهرگرپتهوه يان به وهرگرپوونى دانراييت.

نهگه "وزير" پيشكشکردني داواكارى دووباره پاراستنى نيودهولتهى قهبول نهکات، هم برياره به هوکاري پهيوهنديدارموه به تو رادهگهپيڼدريت بو نهوهى كه نهگه همز بکهيت سهبارت به IPAT داواى پيداچونهوه بکهيت.

پيداچونهوهى دادوهري

پيداچونهوهى دادومرى ريساي "دادگاي بالا" بو چاوديري لهسهر دامهزراوهکاني جيپهجيکار و داگاکان، برپتي له IPO و IPAT ه. بهم شيوهيه گهرنتى دهكرت كه بريارهکاني هم دامهزراويه دروست و بهپني ياسا بيت. پيداچونهوهى دادومرى لهگهل پيداچونهوهى داواكارى جياوازه. لهم پرؤسهيه، داواكار به رينمايي پاريزمى خوت دهنوانيت بريارى IPO و/يان IPAT بو پيداچونهوهى دادومرى بهپني ياساي کارگيري نيرلند رهوانهى "دادگاي بالا" بکات؛ بو نمونه نهگه له رهوتى دهرکردني بريار بو داواكارى داواکار هلههى ياساي روو بدات، پيداچونهوهى دادومرى بهکار دههينريت. پاريزمکهت به تو دهلتت كه ناخو هم پرؤسهيه دهربارهى داواكارى تو بهکار دههينريت يان نا. تيبيني بکه كه دادگاي بهرپرسى دادومرى ناتوانيت بريارى باش پيشنيار بکات دهربارهى پاراستنى نيودهولتهى بهلکوو دهنوانيت IPO يا IPAT ناچار بکات به دهرکردني بريارى نوى به رهچاوکردني نهجامهکاني ياساي دادگا. پيداچونهوهى دادومرى لهوانهيه بريارى وهرپري داد و يهکسانيش لهخو گريت. بو نهوهى كه بزانيت كه ناخو كهيسهکهي تو هم بزاردهيانه لهخو دهگرنت يان نا، لهگهل پاريزمى خوت راويژ بکه.

دهستهسهرکردن

داواکاران به گشتى له رهوتى هلسهنگاندني داواكارى پاراستن له نيرلند دهستهسهر ناکرين. ههرچهنده، له ههنديک بابتهدا نهفسهري کوچپهري يان يهکيک له فهرمانبهراڼي Garda Síochána (پوليس) لهوانهيه بهپني يهکيک لهوانهى خوارموه داوارمهکه دهستهسهر بکات:

- I. داواکار هر شه بیت لهسه ناسایشی گشتی یان حوکی گشتی ولات؛
 - II. داواکار تاوانی مهترسیدار و ناسیاسی کردبیت له دهر موهی ئیرلهند؛
 - III. داواکار ههولی نهدابیت بو سهلماندنی ناسنامهی خوی؛
 - IV. داواکار بیهویت له ئیرلهند دهرچیت و بی مؤلهتی یاسایی بچینه ولاتیکی دیکه؛
 - V. داواکار بهشیهیهک رهفتاری کر بیت یان ههنگای نابیتمه که پیشیلی یاسا مهرجهکانی سیستهمی بهخشینی نیودهولتی ولات یان گریبهستهکانی پهیوهندیار به "هریمی گشتی گشتی بیت"؛ یان
 - VI. داواکار بی هوی پاساوههنگر بهنگهی پیناسهی یان بهنگهی سهفهری خوی لهناو بردبیت یان ههنگری بهنگهی ساخته، شیواو یان نوپکراوه بیت.
- داواکاری دهستبهسهراو لهبهری هۆکاری و تراو له پیشوودا لهوانهیه بگوازیتهوه بو ئهو شوینانهیی که له یاسا بو ئهم کاروباره لهبهرچاو گیراوه. مندا لان، یانی کهسانی خوارووی 18 سال، ناکری بهپیی ئهم یاسایه دهستبهسهرا بکریین.

ئهگەر له گرتوخانهی پۆلیس بم، ده توانم پاراستنی نیودهولتی پیشکش بکهیم؟
 ئهگەر له بهندیخانهی پۆلیس بیت، دیسان ناتوانیت پاراستنی نیودهولتی پیشکش بکهیت.
 ئهگەر داواکاری پاراستن پیشکش بکهیت، دهبی له یهکهم دهر فهندا بابهتهکه به بهریوهبهری زیندان یان Garda له بنکهی پۆلیسی پهیوهندیار رابگهینیت. ئهگەر له ماوهی کارکردن لهسهرا داواکاریهکهتان ههرا دهستبهسهرا، داواکاریهکهت پیشهنگی پندهدریت.

ئاخو دادگا دهتوانیت پیداچوونهوه بکات لهسهرا کهیسی-دهستبهسهراکردنی من؟
 ئهگەر بهپیی ئهوانهیی له پیشوو و تراون دهستبهسهرا بکریت، له یهکهم دهر فهدت لای دادوهری دادگای هریمی ناوچهیهک که تیدا دهستبهسهرا کراویت. دادوهری دادگای هریمی پیداچوونهوه دهکات بو پیویستی بهر دهوامی دهستبهسهرا بهپیی بارودوخی تایبهتی کهیسهکهی تو.

مافی من وەك سوودمەندی پاراستنی نیودەولەتی

ئەگەر پروانامەى دۆخى پەنابەرى يا پاراستنى لاوهكى بدريت به تو، مافی خوار موه بۆ تو لەبەرچاو دەگیریت:

- مۆلەتى مانەوه له ئیرلەندە به ماوهى دیاریکراوى بەلانیكەم 3 سأل؛
- گەران بۆ کار یان گریهستکردنى دامەزراندن یان ئەنجامى بزینس و بازرگانى یان پیشەى سەر بەخۆ؛
- دەست پێگەشتن به ئاسانکاری خویندن و فیزکاری هاوشیوهى هاوولاتی ئیرلەند؛
- دەست پێگەشتن به خزمەتگوزارى چارەسەرى و بەرژە مەندیبهکانیخۆشگوزەرانى کۆمەلایەتى هاوشیوهى هاوولاتی ئیرلەند؛
- بەکارهینانى مافی سەفەر بۆ/له ئیرلەند هاوشیوهى هاوولاتی ئیرلەند (هەلبەت لهوانهیه بۆ سەفەر بۆ ولاتانى دیکه پێویستت به قیزه بێت)؛
- پێشکەشکردنى داواکاری به "وەزیر"، له ماوهى سائیک له وەرگرتنى دۆخى پەنابەرى يا پاراستنى لاوهكى، بۆ وەرگرتنى مۆلەتى هاتنى هەندى خزم وکەس بۆ ئیرلەندە و نیشتهجیوونیان له لای تو له ئیرلەندە.

چۆن دەتوانم هەستم بۆ وەرگرتنى بەلگەیهكى سەفەر؟

بۆ وەرگرتنى بەلگەیهكى سەفەر دەتوانى داواکاری پەيوەندیدار پر بکەیهوه و رادهستى "وەزیر" بکەیت. پێدانی حەقەدەستى 80 یۆرۆبیش پێویستە. ئەگەر داواکار بەلگەى سەفەر زانیارى پێویستى پێشکەش نەکردبێت بۆ ئامادەکاری بۆ داواکاریهکه، داواکاری خاوهن پاراستنى لاوهكى بێت و بتوانیت پاسپۆرتى نیشتمانى وەرگرتنى یان "وەزیر" وای دانیت که دەرکردنى بەلگەى سەفەر به زيانى ئاسایشى نیشتمانى، ئاسایشى گشتى، تەندروستى گشتى یان حوکمی گشتى یان پێشیلکەرى سیاسەتى گشتییه، "وەزیر" بەلگەى سەفەر دەر ناکات.

من مۆلەتى مانەوهم هەیه. دەتوانم هەستم بۆ وەرگرتنى بەلگەى سەفەر؟

ئەگەر مافی پەنابەرى يا پاراستنى لاوهكى نەبەخشرا بەلام مۆلەتى مانەوه له ئیرلەندە بەخشرا، پێویستە بۆ وەرگرتنى پاسپۆرت سەردانى بالوێزخانەى ولاتەکهى خۆت بکەیت. له هەندى حالەتى نائاسایى، وەزیری داد و یهکسانی لهوانهیه بۆ کەسانی خاوهن مۆلەتى مانەوه که پاسپۆرتى نییه بەلگەى سەفەرى جیگرموه دەر بکات.

مافی پهناهران و سوودمهندهکاني پاراستنی لاهکی به نزيکی هاوشيوهيه، جگه لهوه که پهناهران دتوانن بهلگه سغهري پهناهران ههبيت. سوودمهندي پاراستنی لاهکی تهنا نهگه بهلگه سغهري له INIS وهرگریت که نهتوانيت له ولاتي خوی پاسپورتی نيشتمانی وهرگریت. مافی پهناهری بهیپی "ریکهوتنامهی پهناهرانی 1951 ریخراوهی نهتهوه یهگرتهوهکان" و پروتوکولی نهونهژمار دهگریت. پهناهران پاش سی سال دتوانن ههستن بو بهدهسهینانی ولاتنامهی ئیرلهندی له کاتیکدا سوودمهندانی پاراستنی لاهکی دهبی پینج سال چاوهری بکات.

نهگه مافی پهناهری و پاراستنی لاهکی به تو نهدریت بهلام مؤلتهی مانهوه بدریت، نه م مؤلته بریتی دهبيت له بهشی 4 له "یاسای کوچهری 2004". مؤلتهی مانهوه لهوانیه بهپی بارودخی تایهت دهبرگریت. بو نمونه مؤلتهکه رهنکه بو ماوهیهکی دیاریکراو کارپیکراو بیت. ههروهها مؤلتهی مانهوه لهوانیه بریتی بیت یان نهبيت له مؤلتهی کارکردن، وهریخستنی بزینس یان نیشی سهربهخو کردن. مؤلتهی مانهوه دهگری نئی کریتهوه پاش بهسهرچوون. ههچهنده، ماوه و مهرجهکانی نوپکردنهوه نامازه کراوه له مؤلتهکهدا له هه کاتیکدا بگوردریت.

کهی خاوهن مؤلتهی مانهوه ناتوانیت خیزانی خویان بین بو ئیرلهند بهپی "یاسای پاراستنی نیودهولتهی". نه م کهسانه دتوانن به پیی پرۆسه ناساییهکانی کوچکردن ههستن بو دووباره نيشتهجیبوونهوه له پهناهی خیزان. ههلبهت، بارودوخ و رهچاوردنهکانی جیواز لهه بواره جیهجی دهگریت.

دووباره نيشتهجیبوونهوه لهپهناهی خیزان

نهگه پروانامهی مافی پهناهری یا پاراستنی لاهکی بدریت به تو، دتوانی له ماوهی 12 مانگ له وهرگرتنی نه م پروانامیه، له "وهزیر"ت بویت که ههندی خزم وکهست بو ژیان لهگهل تو بین و له ئیرلهنده نيشتهجی بن، یان نهگه له ئیرلهنده نيشتهجین، له ولاته لای تو بمیننهوه و ژیان بهسهربهرن.

پاش لیکولینهوه و دهکرانی مؤلتهی "وهزیر"، ریگه دهدریت به خزم وکهسهکانت که به ماوهی دیاریکراوی لانیکه م 1 سال له ئیرلهنده بمیننهوه. مؤلتهی مانهوهی خزموکهسهکان دهگری به ماوهی لانیکه م 2 سال نئی کریتهوه.

له بواری دووباره نيشتهجیبوونهوه لهپهناهی خیزان چ کهسانیک به نهندامی خیزانم نهژمار دهگرین؟

نهگه داواکار گهوره بیت، نه م کهسانه وهک نهندامی خیزان نهژمار دهگرین: (آ) هاوسهريان هاوبهشی مهدهنی تو، به مهرجی باوهریکراوی گریبهستی هاوسهريی یان هاوبهشی مهدهنی له کاتی پیشکهشکردنی داواکاری پاراستنی نیودهولتهی؛ (ب) مندال، له کاتی پیشکهشکردنی داواکاری پاراستنی نیودهولتهی ژیر 18 سال و سهلت بیت.

من مندالی بی سهرپهرشتم. بو ناماجی زیاتری دووباره نيشتهجیبوونهوه لهپهناهی خیزان چ کهسانیک به نهندامی خیزانم نهژمار دهگرین؟

دایک و باوک و خوشک و براکان به مهرجیک ژیر 18 سال و سهلت بن. خزم و کهسهکانت له کاتی پیشکهشکردنی داواکاری دووباره نيشتهجیبوونهوه له پهناهی خیزان دهکویته ناو پیناسهی خیزان.

چۆن دەتوانم داواکاری دووباره نیشتهجیبوونەوه له پەنای خیزان پیشکەش بکەم؟

پاش وەرگرتنی پروانامە مافی پەنابەری یان پاراستنی لاوەکی دەتوانی داواکاری دووباره نیشتهجیبوونەوه له پەنای خیزان به نووسراوه رادەست بکەیت به یەکەى دووباره یەگرتنەوهى خیزان، خزمەتگوزارى هاوولاتی و پاش وەرگرتنی پروانامە مافی پەنابەری یان پاراستنی لاوەکی دەتوانی داواکاری دووباره نیشتهجیبوونەوه له پەنای خیزان به نووسراوه رادەست بکەیت به یەکەى دووباره یەگرتنەوهى خیزان، خزمەتگوزارى هاوولاتی و (Family Reunification Unit, the Irish Naturalisation and Immigration Service) کۆچبەری ئیرلەند به ناو نیشانی 13/14 Burgh Quay, Dublin 2.

رەوتی پیشکەشکردنی داواکاری بۆ دووباره نیشتهجیبوونەوه له پەنای خیزان

له ماوهى 12 مانگ، له ریکەوتی وەرگرتنی مافی پەنابەری یان پاراستنی لاوەکی له "وەزیر" دەبێ داواکاری دووباره له پەنای خیزان پیشکەش بکەیت. بۆ نمونە ئەگەر مافی پەنابەری له ریکەوتی 1 ی مارتى 2017 دەرکرت، داواکاری دووباره نیشتهجیبوونەوه له پەنای خیزان دەبێ تا بەر له 1ى مارتى 2018 پیشکەش بکەیت.

تو دەبێ داواکاری نووسراوهى خۆت هاوڕێ لەگەڵ زانیاریهکانى خوار مەو پیشکەش بکەیت به یەکەى دووباره یەگرتنەوهى خیزان، INIS:

- ناو، ژماره پیناسەى کەسى و ناو نیشانی؛
- ریکەوتی وەرگرتنی مافی پەنابەری یان پاراستنی لاوەکی له وەزیر؛
- بۆ هەر ئەندامێکی خیزان: ناو، پەيوەندى خزمایەتى لەگەڵ تو، ریکەوتی لەدايکبوون، و لاتنامە و ناو نیشانی هەنووکەى.

باشتره کۆپى پروانامەى پەنابەری یان پاراستنی لاوەکی هاوپیچى داواکاریهکەت بکەیت. پاش ئەو داواکاریهکە، یەکەى دووباره یەگرتنەوهى خیزان پرسیارنامەهەکت بۆ دەنیریت. لەم قوناغەدا، داوات لێدەکرت که بەلگەى ئۆریجنالی ئەندامانى خیزان وەک پروانامەى لەدايکبوون، کارتى پیناسەى نیشتمانى و پاسپۆرت هاوڕێ لەگەڵ دوو وینەى رەنگاوەرەنگى نوێى تاییەت به پاسپۆرت بنیریت. لەوانەیه پنیویست بکات که بەلگەى سەفەر و بەلگەى باوەرپیکراوى هەنووکەى خۆتیش پیشکەش بکەیت. بەپێى بارودۆخى ئیستای تو، ئەگەر داواکاری نیشتهجیبوونى دووباره لەپەنا هاوسەر یان میزدهکەت بیت، رەنگه پنیویست بیت که پروانامەى هاوسەرگیری خۆتیش پیشکەش بکەیت هاوڕێ لەگەڵ زانیاری یان بەلگه باوەرپیکراو مکانى پەيوەندیدار.

پاش پرکردنەوه و ناردنەوهى پرسیارنامەهەکه، یەکەى دووباره یەگرتنەوهى خیزان هەلسەنگاندن دەکەن بۆ داواکاری تو و رای خۆیان به نووسراوه به تو رادەگەینن. ئەگەر داواکاریى دووباره نیشتهجیبوونەوه له پەنای خیزان قەبوول کړیت، مۆلەتى هاتن و/یان نیشتهجیبوونى خزمەکانت بۆ/له و لات له نووسراوهى راگەیاندى رایهکه نامازە دەکرت. پیویستە بەر لەو ریکەوتە سەرمتاییهکانى سەفەرى ئەوان دەستبەر بکرت چونکه ئەگەر ئەندامانى خیزانى تو لەو ریکەوتە یان بەر لەو نەیمەنه ناو ئیرلەنده، مۆلەتى دووباره نیشتهجی بوونەوه یان له پەنای خیزان هەلەوه شیتەوه.

من یەکیک له ئەندامەکانى خیزانم که به تازەى مۆلەتى گەیشتن به خیزانم له ئیرلەند وەرگرتووه. مافەکانى من چین؟

مافی هاتن و/یان نیشتهجیبوون به ماوهى لانیکەم سالیک، و ئەگەر مۆلەتهکه نوێکرتەوه، به لانیکەم دوو سأل له ئیرلەندا بۆ تو پارێزراوه. وەک ئەندامێکی خیزان، هەمان مافی پالپشتهکەت هەتە، به مەرچیک که پاراستنی نیودەولەتى پالپشتى تو برواپیکراو بیت و توش نیشتهجی ئیرلەند بیت.

هەندیک کەس داواکاری پاراستنی نیوئەولەتیان پیشکەش کردووە بەر لە دەسپێکی جیبەجێکردنی "یاسای پاراستنی نیوئەولەتی" لە 31 دەیسمبەری 2016. هەندیک هەنگاو نراوە بۆ گواستنهوهی داواکاری مافی پەنابەری و پاراستنی نیوئەولەتی تۆمارکراو لە "نوسینگەی کۆمیساری داواکاری پەنابەری" (ORAC) و هەندیک نازەزایەتی تۆمارکراوە لە "لە دادگای تێهەلچوونەوهی پەنابەران" (RAT) بە IPO ی نوێ. IPO بۆ ئەم کەسانە نامەیک دەنێرێت کە ناوەرۆکەکەیی روونکردنەویە سەبارەت بە گواستنهوهی داواکاری ئەوان.

دەستە سەرەکیەکانی ئەو کەسانەیی کە دەگوازیتهوه بۆ. IPO تێبینی بکە کە بۆکەکانی لای چەپی داواکاریەکانی پیشکەشکراو بەر لە 31 سێتیمبەری 2016 پێشان دەدات. زانیاری زیاتر لە http://ipo.gov.ie/en/IPO/Pages/Transitional_Arrangements ئەگەر رێنمایی زیاتر پێویستە دەربارەی کەیسێ خۆت، پەيوەندی بکە بە پارێزەرەکەت.

کەیسێ تۆ بۆ پێداویستییەکانی پاراستنی نیوئەولەتی دەگوازیتهوه بۆ IPO. یانی پێویستە پرسیارنامەیکەیی نوێ پر بکەیهوه و چاوپێکەوتنی نوێ لە چوارچێوەی شێوازیکی تاک نەنجام بەدەیت.

31 دەیسمبەری 2016 داواکاری دۆخی پەنابەریم پیشکەش کرد بە ORAC هێشتا پێشنیاریکم دەربارەی کەیسێ خۆم وەرئەگرتووه.

کەیسێ تۆ بۆ پیشکەنی شیاوی تۆ لەبۆاری پاراستنی لاوهکی دەگوازیتهوه بۆ IPO. هەرۆها تەنیا لە بۆاری پاراستنی لاوهکی دەبی پرسیارنامە پر بکەیهوه و لە چاوپێکەوتنی نوێدا بەشدار بیت. ئەگەر IPO داواکاری تۆ بۆ پاراستنی لاوهکی پەسەند نەکات، "وەزیر" بریار دەدات کە ناخۆ دەبی مۆلەتی مانەوه بەدات بە تۆ یان نا. ئەگەر لە دژی پەسەند نەکردنی داواکاری پاراستنی یارمەتیت، داوای پێداچوونەوهی تۆ دۆخی پەنابەریش دەگرتەوه. هەر بۆیە، هەر دوو داواکاری پێداچوونەوه، یانی دۆخی پەنابەری و پاراستنی لاوهکی، لەگەڵ یەکدی کاریان بۆ دەکریت.

داوای پێداچوونەوهی من لەسەر بریاری دەرکراو بۆ مافی پەنابەری بەر لە 31 دەیسمبەری 2016 لە RAT لە دەستی پیشکەنی دابوو بەلام بریاری دادگا هێشتا دەرنەکراوه.

کەیسێ تۆ بۆ پیشکەنی شیاوی تۆ لەبۆاری پاراستنی لاوهکی دەگوازیتهوه بۆ IPO. هەرۆها تەنیا لە بۆاری پاراستنی لاوهکی دەبی پرسیارنامە پر بکەیهوه و لە چاوپێکەوتنی نوێدا بەشدار بیت. پێشنیاری ORAC دەربارەی نەپەخشان دۆخی پەنابەری و بریار RAT (ئەگەر هەبێت) هەرۆ باوەرپێکراوه. ئەگەر IPO داواکاری تۆ بۆ پاراستنی لاوهکی پەسەند نەکات، "وەزیر" بریار دەدات کە ناخۆ دەبی مۆلەتی مانەوه بەدات بە تۆ یان نا. هەرۆها دەتوانی نازەزایەتی خۆت سەبارەت بە داواکاری پاراستنی لاوهکی لە IPO رادەستی IPAT بکەیت.

من بەر لە 31 دەیسمبەری 2016 لە ORAC داواکاری پاراستنی یارمەتیم پیشکەش کرد بەلام هێشتا لیکۆلینەوه دەربارەی داواکاری من دەستی پێ نەکردووه.

پرسیاره باو و بهردهوامهکان:

پ پاراستنی نیودهولتهتی چییه؟

و پاراستنی نیودهولتهتی بریتیه له دهستهواژهی باوی یاسای یهکیتی ئهروپا که پهیومندی ههیه به مافی پهناهری و پاراستنی دوومهی. کهسینک که له ئیرلهنده داوای پهناهری دهکات، داواکاره سوود له پاراستنی نیودهولتهتی وهرگریت له ئاست زولم یان مهترسیهک که له نیشتمانهکی ههرشهی لئیدهکریت.

پ پهناهر کئییه؟

و پهناهر کهسینکه که بهپنی ترسی گونجاو له زولم بهپنی کیشهی نهژادی، نایینی، هاوولاتیبوون، سهر به تاقمیکی کومه لایهتی تاییهت یان هۆگرایهتیکی سیاسی ناتوانیت بگهریتهوه بۆ ولاتهکهی.

دۆخی پهناهری جۆریک له پاراستن دهبهخشریت به کهسانیک که پیناسهی پهناهری دهیانگریتهوه.

پ پاراستنی لاوهکی چییه؟

و پاراستنی لاوهکی تهواوکهری مافی پهناهریه. ئهم دۆخه بۆ کهسانیک بهکار دیت که بههوی کهوتنه بهر مهترسی جیدی ناتوانن بگهریتهوه بۆ ولاتی خویان یان شوینی نیشتهجیبوونی ههمیشهیی خویان. زیانی جیدی بهم واتایهیه: (آ) سزای مهرگ یان لهسیدارهدان؛ (ب) نهشکهنجه یان مامهله و سزای نامرۆفانه یان تهمیکارانه؛ (پ) مهترسی جیدی ههرشه لهسهر گیانی مرۆفیک بههوی توندوتیژی گشتی له بارودۆخی تیههلهچوونی چهکارانهی نیودهولتهتی یان ناوخوی.

نارهزایی من لهسهر پریاری دهکرراو دهبرارهی داواکاری پاراستنی لاوهکی بهر له 31 دیسهمههری 2016 له RAT نیشی لهسهر دهکرا. بۆ داواکاری من چی روو دهکات؟

IPAT، که بۆته جیگیرهوهی RAT، تهنیا سهبارت به نارهزایهتی له بواری پاراستنی لاوهکی پریار دهکات. تۆ دواتر بهپنی پرگهی 3.3 یاسای کۆچبهری 1999" مافی داواکاری نووسراوت ههیه بۆمۆلهتی مانهوه رادهستی وهزیری داد و بهکسانی بکهیت. بنهمای ئهم پریارانه له چهند ناراستهوه جیاوازه لهگهڵ تیبینییهکانی "مۆلهتی مانهوه" ناماژهپنکراو له "یاسای پاراستنی نیودهولتهتی 2015". بۆ بهدهستهئینانی زانیاریی زیاتر راویژ بکه لهگهڵ نوینهری یاسایی خۆت.

من بهر له 31 دیسهمههری 2016 له پریگهی RAT نارهزایی خۆم دهبریری لهسهر پریاری دهکرراو بهپنی "یاسای دوپلن". بۆ داواکاری من چی روو دهکات؟

IPAT، که بۆته جیگیرهوهی RAT، تهنیا سهبارت به نارهزایهتی لهسهر پریاری دهکرراو بهپنی "یاسای دوپلن" نیش دهکات. نهگهر داوای پینداچوونهوهی تۆ پهسهند کریت، داواکاری تۆ بهپنی رهوتی ناسایی له ئیرلهنده ههلسهنگاندنی بۆ دهکریت.

پ مۆلەتى مانەۋە چىيە؟

پ

ۋ

بەخشىنى مۆلەتى مانەۋە تەنيا لە حالەتەيدا ھەلسەنگاندنى بۇ دەكرىت كە تۇ شىاۋى وەرگرتنى مافى پەنابەرى يان پاراستنى لاۋەكى نەبىت. لەم حالەتەدا ، " وەزىر" بىر يار دەدات كە ئاخۇ دەبى لەبەر ھۆكارى دىكە وەك بارودۇخى خىزانى يان كەسى مۆلەتى مانەۋە لە ئىرلەندە بۇ تۇ دەر بىكات يان نا.

"ۋەزىر" ھۆكارى وەك ئەوانە لەبەر چاۋ دەكرىت:

ا. سروسىتى پەيوەندى تۇ لەگەل ئىرلەندە، ئەگەر ھەبىت؛

ب. تىبىنىيەمر ۋاقايەتتەيەكان؛

ج. كەسايەتى و رەفتارى تۇ لە ئىرلەندا و شۋىنى دىكە، وەك تاوانبارى سزايى؛

د. رەچاۋ كەرنەكانى بەرژ موندى گشتى.

"ۋەزىر" بۇ ھەلسەنگاندن بۇ دەر كەرنى مۆلەتى مانەۋە قەدەغەكردى گەر اندنەۋى ناچارىش لەبەر چاۋ دەكرىت.

قەدەغەكردى گەر اندنەۋى ناچارى چىيە؟

پ

ۋ

ئەم رىسايە دەلى كە "ۋەزىر" نايى بە ھىچ شىۋەيەك ھەسنىت بە گەر اندنەۋى كەسەكە بۇ سنورى ۋ لائىك كە بە بۇچۋونى "ۋەزىر" (ا) گيان يان نازادى كەسەكە بە ھۆزى نەژاد، نايىن، ھاۋولاتىيۋون يان سەر بە تاقمىكى كۆمەلايەتى تايىت يان ھۆگرايەتتىكى سىياسى لە مەترسى دايەى يان (ب) كەسەكە بە ئەگەرى زۆر دەكەۋىتە بەر مەترسى سزاي مەرگ يان لەسەدارەدان شەكەنچە يان مامەلە و سزاي نامرۇقەنە يان تەمىكارانە.

"مۆلەتى مانەۋە" چىيە؟

پ

ۋ

مۆلەتى مانەۋە پەۋەندى بە پروسەيەك ھەيە كە بەر لە پەسەندكردى "ياساي پاراستنى نىۋدەۋلەتى 2015" كارى پىدەكرا. ئەۋ ھۆكارانەى كە "ۋەزىر" دەبى بۇ دەر كەرنى مۆلەتى مانەۋە ھەلسەنگاندنى بۇ بىكات، لە بەشى 3 لە "ياساي كۆچكردى 1999" نامازەى پىكراۋە. سەبارەت بە كەسانىك كە بابەتى دەر كەرنىان ھەلسەنگاندنى بۇ دەكرىت و پىشۋوتەر بۇ پەنابەرى ھەنگاۋيان نەناۋە ئەم نامادەكارىانە ھەروا ئەنجام دەدرىت. ژمارەيەكى كەم كەيسى گواستەۋە (كە پىشۋوتەر نامازەى پىكرا) ھەروا لەرىگەى ئەم پروسەۋە كارى بۇ دەكرىت.

ناسەر بەخۇبۋون بە داۋاكارى پاراستنى نىۋدەۋلەتى باۋان چ و اتايەكى ھەيە؟

پ

ۋ

ناسەر بەخۇبۋون بەم و اتايەيە كە ھەلسەنگاندنى داۋاكارى پاراستنى نىۋدەۋلەتى مندالى ناسەر بەخۇ لە چوار چىۋەى ھەلسەنگاندنى داۋاكارى باۋان ئەنجام دەدرىت و لەۋانەيە پەيوەندى ھەبىت بە ئەنجامەكەى. مندالى ناسەر بەخۇ ناكەۋىتە بەر چاۋپىكەۋتتى جيا يان ھەلسەنگاندنى جيا بۇ پىداۋىستىيەكانى پاراستنى. باۋك /دايك دەبى لە پروسەى بەدۋادچۋون بۇ داۋاكارى خۇيان نامازە بە ھەموو ھۆكارەكانى پىداۋىستى مندالەكە بىكات بۇ پاراستنى نىۋدەۋلەتى و/يا مۆلەتى مانەۋە لە ئىرلەندە. تىبىنى بىكە كە پىداۋىستى پاراستنى مندال لەۋانەيە لەگەل پىداۋىستىيەكانى دايك و باۋك جياۋاز بىت.

ئەگەر بىدەۋلەت بم، دەتوانم داۋاكار بم بۇ پاراستنى نىۋدەۋلەتى؟

پ

ۋ

بەلى، ئەگەر بىدەۋلەت بىت دەتوانى داۋاكارى مافى پەنابەرى و پاراستنى لاۋەكى لە ئىرلەندە پىشكەش بىكەىت. داۋاكارى تۇ بەپىنى بارودۇخى ۋ لائى نىشەجىۋونى ناسايى، و اتا ۋ لائىك كە پىشۋوتەر تىيدا ژيانت دەبرە سەر ھەلسەنگاندنى بۇ دەكرىت.

ئەگەر كەمئەندام بم و/يان پىداۋىستى تايىتە دىكەم پىۋىست بىت چى دەبىت؟

پ

ۋ

تۇ دەبى كەمئەندامى و/يان پىداۋىستىكى تايىتە كە دەبى لە دانىشتنى چاۋپىكەۋتتى كەسى لەبەر چاۋگىر بىت، لە يەكەم دەرفەت بە IPO رابگەيىنە بۇ ئەۋەى كە IPO، ئەگەر بىكرىت، ئەۋ پىداۋىستىيانە دەستەبەر بىكات.

پ ناخۆ هه‌لۆه‌شانده‌وه‌ی برونانه‌ی مافی په‌نابه‌ری یا پاراستنی لاوه‌کی ده‌کری؟

و به‌ئێ، برونانه‌ی دۆخی په‌نابه‌ری یا پاراستنی لاوه‌کی له‌وانه‌یه‌ له‌ بارودۆخی تایبه‌ت و سنوورداردا وه‌ک نادرۆست یان سه‌رلێشێواندنی زانیاریه‌کانی پێشکه‌شکراو له‌ ماوه‌ی کارکردن له‌سه‌ر داواکاری پاراستنی نێوده‌وله‌تی، هه‌لۆه‌شینه‌وه‌. له‌م حاله‌ته‌دا، پێشنیاری "وه‌زیر" بۆ هه‌لۆه‌شانده‌وه‌ی دۆخی تۆ هاوڕێ له‌گه‌ڵ هۆکاره‌کانی په‌یوه‌ندیار به‌ نووسراوه‌ به‌ تۆ راده‌گه‌یه‌ندریت. تۆ ده‌توانی وه‌لامی ئه‌وانه‌ی باسکراوه‌ له‌ ماوه‌ی 15 رۆژی ئێشکردن له‌ رێکه‌وتی وه‌رگرتنی ئه‌م نامه‌یه‌ پێشکه‌ش بکه‌یت به‌ "وه‌زیر". ئه‌گه‌ر "وه‌زیر" بریاری هه‌لۆه‌شانده‌وه‌ی دۆخی تۆی داوه‌، ده‌توانی له‌ ماوه‌ی 10 رۆژی ئێشکردن له‌ "دادگای تێه‌لچونه‌وه‌" داوای پێداچوونه‌وه‌ بکه‌یت له‌سه‌ر ئه‌م بریاره‌.

پ له‌ ماوه‌ی به‌ه‌واداچوون به‌ داواکاری پاراستنی نێوده‌وله‌تی له‌ کۆی نیشه‌جێ بم؟

و "دام و ده‌زگای وه‌رگرتن و یه‌کخستن" پێشنیاری نیشه‌جێبوون له‌ ناوه‌ندی "دابینه‌کردنی راسته‌وخۆ" ده‌دات به‌ تۆ. هه‌ر چه‌نده‌، ئه‌گه‌ر بتوانیت تێچووی نیشه‌جێبوونی خۆت دابینه‌ بکه‌یت، ده‌توانی له‌ هه‌ر کۆی که‌ هه‌ز بکه‌یت بژیت. سیسته‌می وه‌رگرتن به‌پێی مه‌رجه‌کانی ماده‌ی 230 تاییه‌تی 2018 له‌ یاسا‌کانی کۆمه‌ڵگایه‌ه‌وروی 2018 (مه‌رجه‌کانی وه‌رگرتن) جێبه‌جێ ده‌کریت.

داواکاری بو پاپشتی نیودهولهتی

نهگهر داواکار هر شه
نهیت بو ناسایشی ولات،
"وزیر" پروانامه دؤخی
پهنا بهری دهر دهکات

مافی پهنا بهری
پیشنار دهرکرت

لیکولینهوه و
پیشنار IPO

داواکاری بو پاپشتی نیودهولهتی

داوا پیداجونهوهی
ناسرکهوتوو:
پروانامه SP هر و
باور پیکراو دهمینیت

داوا پیداجونهوهی
تایهت به مافی
پهنا بهری تهنیا دهی
رادهستی IPAT بکرت

وزیر پروانامه
SP دهر دهکات

پاراستنی لاهکی
پیشنار دهرکرت
بهلام مافی پهنا بهری
پیشنار ناکرت

لیکولینهوه و
پیشنار IPO

داوا پیداجونهوهی
سهرکهوتوو

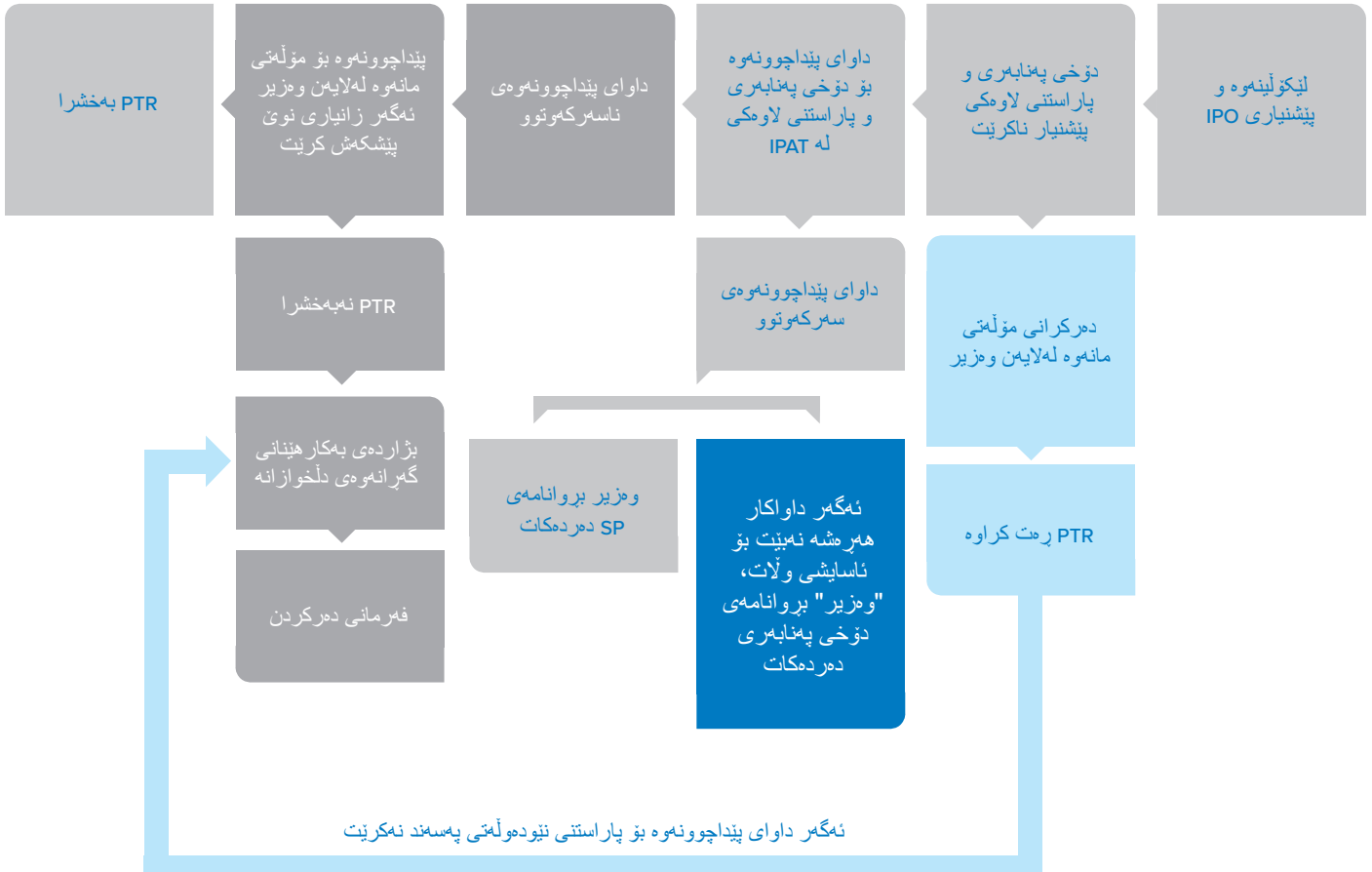
نهگهر داواکار هر شه نهیت بو ناسایشی ولات، "وزیر"
پروانامه دؤخی پهنا بهری دهر دهکات پروانامه SP دهی له
جیبهجی کردن بو مستیتریت

داواکاری بۆ پالپشتی نیودهولتهتی



نەبەخشرانی دۆخی پەنابەری، SP و PTR لە قوناغی یەكەمدا

داواکاری بۆ پالپشتی نیودەولەتی



پاش خویندنه‌وهی نهم په‌ر‌هیه دیسان پرس‌یارت هه‌یه ده‌ر‌باره‌ی ره‌وتی په‌که‌ی نو‌ی
یان یاسای پاراستنی نیوده‌ولته‌تی؟

ده‌توانی په‌يوه‌ندی بکه‌یت به نو‌وسینگه‌ی ئی‌مه و/یان راو‌یژ به پار‌یزه‌ر‌ه‌کت بکه‌یت.

Nasc Ireland

Ferry Lane, Dominic Street, Cork
ته‌له‌فون: +353 21 450 3462
نیمه‌یل: info@nascireland.org
www.nascireland.org

Doras Luimni

Central Buildings 51a,
O'Connell Street,
Limerick, V94 268W
ته‌له‌فون: +353 61 310 328
نیمه‌یل: info@dorasluimni.org
www.dorasluimni.org

Crosscare Refugee Service

2 Sackville Place, Dublin 1
ته‌له‌فون: +353 1 873 2844
فاکس: +353 1 872 7003
نیمه‌یل: refugeeservice@crosscare.ie
www.crosscare.ie

SPIRASI

213 North Circular Road,
Phibsborough, Dublin 7,
ته‌له‌فون: +353 1 838 9664
یا +353 1 868 3504
فاکس: +353 1 882 3547
نیمه‌یل: info@spirasi.ie
www.spirasi.ie

Jesuit Refugee Service Ireland

The Mews, 20 Upper Gardiner St.
Dublin 1.
ته‌له‌فون: +353 1 814 8644
www.jrs.ie

UNHCR

102 Pembroke Road,
Ballsbridge, Dublin 4,
Ireland.
ته‌له‌فون: +353 1 6314510
نیمه‌یل: iredu@unhcr.org
www.unhcr.ie

لیژنه‌ی راو‌یژ‌کاری‌ی یاسایی دوبلین

48/49 North Brunswick Street,
Georges Lane, Dublin 7
D07 PE0C
ته‌له‌فون: +353 1 646 9600
فاکس: +353 1 671 0200
نیمه‌یل: lawcentresmithfield@legalaidboard.ie

لیژنه‌ی راو‌یژ‌کاری‌ی یاسایی گالوای

(Legal Aid Board Galway)
9 Francis Street Galway,
H91 NS53
ته‌له‌فون: +353 91 561 650
فاکس: +353 91 563 825
نیمه‌یل: galwaylawcentre@legalaidboard.ie

لیژنه‌ی راو‌یژ‌کاری‌ی یاسایی کورک

(Legal Aid Board Cork)
Popes Quay Law Centre,
North Quay House,
Popes Quay, Shandon,
Cork, T23 HV26
ته‌له‌فون: +353 21 4551 686
فاکس: +353 21 455 1690
نیمه‌یل: lawcentrecorknorth@legalaidboard.ie

Team for Separated Children Seeking Asylum, Tusla - Child & Family Agency

Sir Patrick Dun's Hospital,
Lower Grand Canal Street,
Dublin 2, D02 P667
ته‌له‌فون: +353 1 647 7000
فاکس: +353 1 647 7008
www.tusla.ie

Irish Refugee Council

37 Killarney Street, Mountjoy, Dublin
ته‌له‌فون: +353 1 764 854
فاکس: +353 1 672 5927
نیمه‌یل: info@irishrefugeecouncil.ie
www.irishrefugeecouncil.ie

International Protection Office Irish Naturalisation

& Immigration Service
79-83 Lower Mount Street,
Dublin 2, D02 ND99
ته‌له‌فون: +353 1 602 8000
فاکس: +353 1 602 8122
نیمه‌یل: ipo@justice.ie
www.ipo.gov.ie

International Protection Appeals Tribunal

6/7 Hanover Street,
Dublin 2, D02 W320
ته‌له‌فون: +353 1 474 8400
Lo-Call: 1890 210 458
فاکس: +353 1 474 8410
نیمه‌یل: info@protectionappeals.ie
www.protectionappeals.ie

Irish Naturalisation & Immigration Service

Department of Justice & Equality
13-14 Burgh Quay,
Dublin 2, D02 XK70
ته‌له‌فون: +353 1 616 7700
Lo-Call: 1890 551 500
www.inis.gov.ie

Reception and Integration Agency

P.O. Box 11487, Dublin 2
ته‌له‌فون: +353 1 418 3200
فاکس: +353 1 418 3271
نیمه‌یل: RIA_Inbox@justice.ie
www.ria.gov.ie

ریکخواوه‌ی نیوده‌ولته‌تی کو‌چبهری

(International Organisation for Migration)

116 Lower Baggot Street,
Dublin 2, D02 R252
ته‌له‌فون: +353 1 676 0655
ته‌له‌فون خو‌رابی: 1800 406 406
نیمه‌یل: iomdublin@iom.int
www.ireland.iom.int



UNHCR
The UN Refugee Agency

www.unhcr.ie